

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 35 (1988)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# UTP.

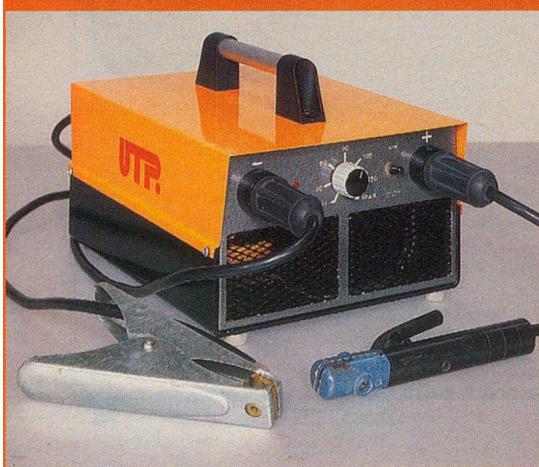
Berater und Lieferant seit vielen Jahren.



## Das UTP-Lieferprogramm

Schweissmaterial  
Lötmaterial  
Flammspritzpulver  
(Metalle, Metalloxyde,  
Kunststoffe)  
Flammspritzgeräte  
Schweissgeräte  
*Autogen und elektrisch*  
Schneidgeräte  
*Autogen und Plasma*

Rauchabsauganlagen  
Schweissereizubehör  
Sicherheitsschuhe  
Schutzbekleidung  
Schutzbrillen  
Gehörschutz



# UTP.

Schweissmaterial AG  
Matiériaux de soudure SA  
Erlenweg 3-5

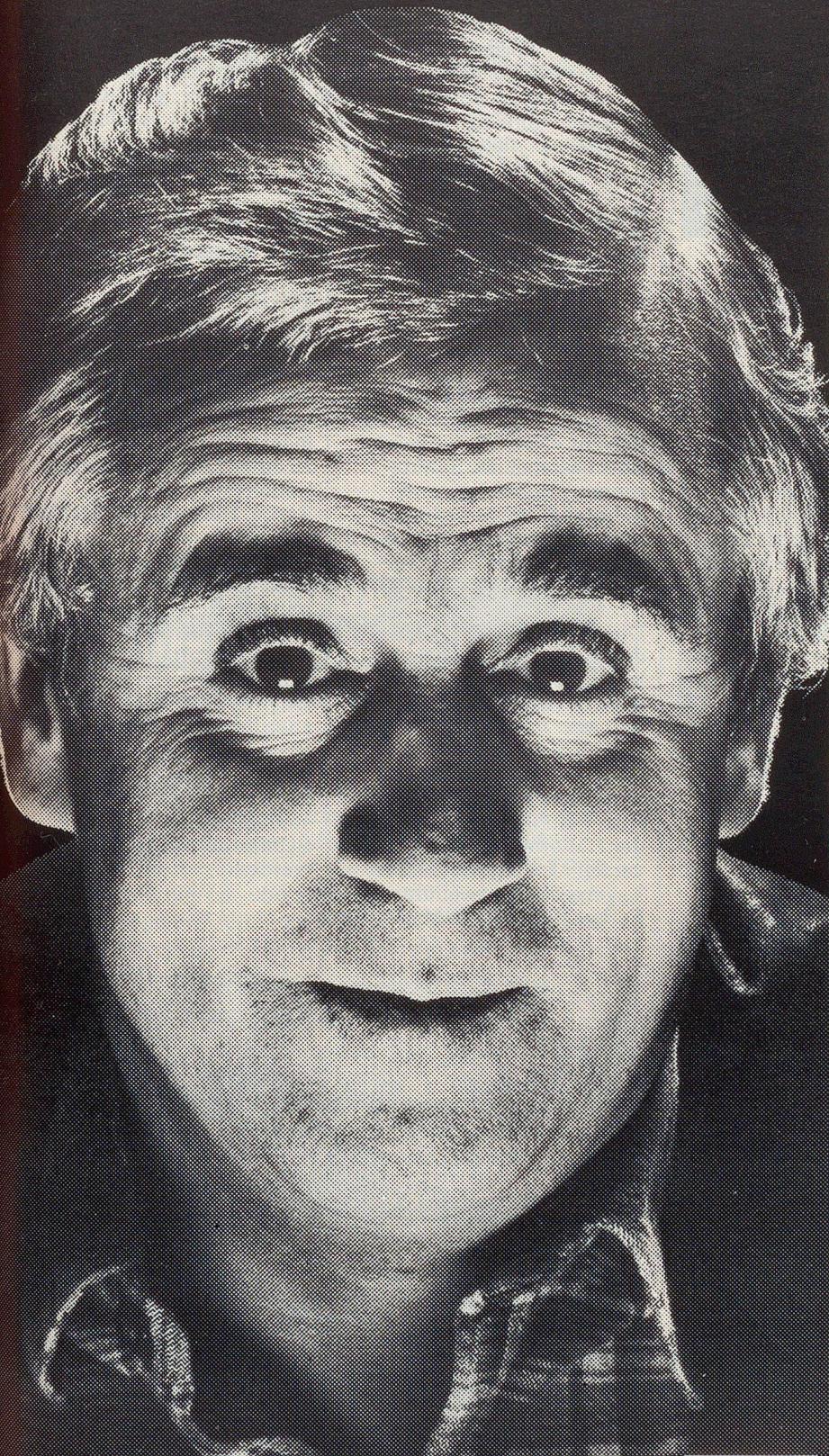
Arbeitsschutz AG  
Protection SA  
Erlenweg 3-5

CH-4310 Rheinfelden  
Telefon: 061 87 62 22  
Telex: 962 981 utp ch  
Telefax: 061 87 33 81



# Weshalb der Zivilschutz

## auf Würgler-Notstrom vertraut:



GENERALIMPORTEUR



Weil Würgler-Notstromaggregate die strengsten technischen Anforderungen erfüllen. Sie sind problemlos, zuverlässig, wirtschaftlich, klimaunempfindlich und einfach in der Wartung.

Weil es bei Würgler für jeden denkbaren Notstrombedarf das massgeschneiderte Aggregat gibt: von 10 kVA bis 350 kVA installierter Leistung.

Weil alle Aggregate von luftgekühlten Deutz-Diesel-Motoren angetrieben werden. Diese sind auf der ganzen Welt wegen ihrer Robustheit, Gutmütigkeit und Langlebigkeit berühmt.

Weil Würgler den Planern von Zivilschutzanlagen viel Arbeit abnimmt. Vom Vorprojekt bis zur Instruktion und Übergabe kann man alles den Notstrom-Profis von Würgler überlassen.

Weil der Würgler-Service in der ganzen Schweiz für eine perfekte Betreuung jeder installierten Anlage sorgt.

Das sind die Gründe, weshalb der Zivilschutz auf Würgler-Notstrom vertraut. Und deshalb sind diese Aggregate schon in Hunderten von Zivilschutzanlagen in der ganzen Schweiz installiert.

Diesel-Aggregate von Würgler – darauf lässt sich bauen.

Würgler & Co.

Industriestrasse 17

8910 Affoltern a.A.

Telefon 01/761 44 15

Telex 01/761 82 03

Telex 827 059

würgler technik

Bitte dokumentieren Sie mich über

- Zivilschutz-Netzersatzaggregate  
 Gesamtprogramm Diesel-Elektro-Aggregate

Firma/Amt \_\_\_\_\_

Name/Funktion \_\_\_\_\_

Strasse/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Bitte in frankiertem Couvert ein-senden an:  
Würgler & Co., Industriestr. 17,  
8910 Affoltern a.A.

